



Too Long I've Wandered...

এত দিন বিতে' এত কোলা দুবে
 এত চন্দ্র কবি' এত দেশ দুবে
 দেখিতে গিয়াছি পবিত্রমানা
 দেখিতে গিয়াছি মিত্র ।
 দেখা হয় নাই চক্ষু মেলাইয়া
 খস হতে শুধু দুই পা মেলাইয়া
 গম্বি ধানেক শিখর উপরে
 মুকুট শিখির বিন্দু ॥
 ১৯০৩
 কলিকাতা

Too long I've wandered from place to place,
 Seen mountains and seas at vast expense.
 Why haven't I stepped two yards from my house,
 Opened my eyes and gazed very close
 At a drop of dew on a stalk of rice?

Rabindranath Tagore (1861-1941)

*Translated from the Bengali
by William Radice*

From "Particles, Jottings, Sparks" by Rabindranath Tagore, Angel Books, 2001. The Bengali text is a copy of the poem in Tagore's own hand-writing. Reprinted by permission.

Poems for...one world

www.poemsfor.org



This project is supported by the Baring Foundation

